

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN B
TỈNH LÀO CAI

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 46/2022/HSST
Ngày 27-12-2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN B, TỈNH LÀO CAI

Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Đỗ Thị Thanh Hương.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Trần Thị Trúc

2. Ông Vũ Đình Đông

Thư ký phiên tòa: Bà Thào Thị Ly – Thư ký tòa án nhân dân huyện B.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện B tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hoài Trang – Kiểm sát viên.

Ngày 27/12/2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện B, tỉnh Lào Cai.

Xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 54/2022/HSST ngày 30 tháng 11 năm 2022 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 45/2022/QĐXXST-HS ngày 16 tháng 12 năm 2022 đối với bị cáo:

Giàng Thị X; Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nữ.

Sinh ngày: 19/05/1972 tại thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai.

Nơi cư trú: Thôn T, xã V, thị xã S, tỉnh Lào Cai; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Mông; Tôn giáo: Không; Trình độ văn hóa: Không biết chữ; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Tiền sự: Không; Tiền án: Không; Con ông Giàng A Thông (đã chết) và bà Châu Thị Dâu; Bị cáo có chồng là Chang A T, bị cáo có 05 người con lớn nhất sinh năm 1996 nhỏ nhất sinh năm 2011; Nhân thân: Bị cáo là người có nhân thân xấu tại bản án số: 82/HSST ngày 17/6/2003 của Tòa án nhân dân tỉnh Lào Cai xử phạt Giàng Thị X 09 (Chín) năm tù về tội “ Giết người” ngày 26/11/2010 bị cáo chấp hành xong trở về địa phương. Bị cáo Giàng Thị X bị bắt tạm giam từ ngày 10/10/2022 đến ngày 25/11/2022 được thay đổi biện pháp ngăn chặn bảo lãnh.(có mặt tại phiên tòa).

Người bị hại: Anh Thào Trung P – sinh năm 1988 (Đã chết).

Địa chỉ: Tổ 4, phường SaPa, thị xã SaPa, tỉnh Lào Cai.

Người đại diện hợp pháp của bị hại Thào Trung P:

Chị Trần Thị Thúy H – sinh năm 1992

Địa chỉ: Tổ d, thị trấn P, huyện B, tỉnh Lào Cai. (Có đơn xin xét xử vắng mặt).

Người làm chứng:

1. Anh Nguyễn Danh T – sinh năm 1976

Địa chỉ: Tổ 03, phường Đ, thành phố L, tỉnh Lai Châu (vắng mặt tại phiên tòa).

2. Ông Chang A T – sinh năm 1967

Địa chỉ: Thôn T, xã V, thị xã SaPa, tỉnh Lào Cai (Có mặt tại phiên tòa).

Người bào chữa cho bị cáo: Bà Nguyễn Thị Hương Thủy, sinh năm 1983 Là trợ giúp viên pháp lý thuộc trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Lào Cai (Có mặt tại phiên tòa).

Người phiên dịch: Ông Sùng A Páo – sinh năm 1967

Địa chỉ: Tổ 04, thị trấn Bát Xát, huyện B, tỉnh Lào Cai. (Có mặt).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ 00 phút ngày 24/08/2022, Giàng Thị X điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 24B2- 637.66 chở chồng là Chang A T đi từ thành phố Lào Cai đi thị xã SaPa với vận tốc khoảng 30- 40km/h. Đến 16 giờ 32 phút cùng ngày đi đến đoạn đường thuộc km 124 +900 quốc lộ 4D thuộc thôn Chu Cang Hồ, xã Tòng Sành, huyện B, Giàng Thị X gặp xe ô tô tải biển kiểm soát 25C-028.71 chạy cùng chiều, do muốn vượt xe tải nên Giàng Thị X đã bật xi nhan trái rồi điều khiển xe đi sang phần đường bên trái để vượt xe ô tô tải. Khi xe mô tô của Giàng Thị X điều khiển vượt lên đang ở vị trí song song với chiếc xe ô tô tải thì Giàng Thị X phát hiện có xe mô tô biển kiểm soát 24T1- 032.57 do anh Thào Trung P điều khiển hướng ngược chiều, Giàng Thị X không kịp đánh lái điều khiển xe mô tô về phần đường của mình nên phần mu bàn tay trái của Giàng Thị X đã va chạm với phần tay lái bên trái xe mô tô của anh Thào Trung P khiến xe mô tô do anh Thào Trung P điều khiển đâm vào hộ lan bên phải hướng anh Thào Trung P đi, còn chiếc xe mô tô do Giàng Thị X điều khiển bị đổ ngã xuống đường bên phải hướng đi của Giàng Thị X đến trước đầu ô tô tải cách khoảng 1m thì ô tô tải dừng lại. Hậu quả: Giàng Thị X và anh Chang A T bị thương nhẹ, anh Thào Trung P bị thương nặng phải đưa đi cấp cứu ở bệnh viện đa khoa tỉnh Lào Cai đến ngày 27/8/2022 thì anh Thào Trung P tử vong.

Sau khi xảy ra sự việc, Cơ quan Cảnh sát điều tra công an huyện B đã tổ chức khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm tử thi và khám nghiệm phương tiện theo quy định.

Tại biên bản khám nghiệm hiện trường ngày 24/8/2022 thể hiện trên đoạn đường xảy ra tai nạn có 03 (ba) vết cày, trong đó vết cày số 5 là của xe mô tô biển kiểm soát 24B2- 637.66 do Giàng Thị X điều khiển có chiều dài 7,92m, đứt 03 (ba) đoạn không thành đường thẳng. Trong 03 (ba) đoạn vết cày của vết cày số 5 có đoạn vết cày thứ nhất dài 1m, đầu vết cày vào mép đường chuẩn (mép

đường bên phải hướng thị xã SaPa đi thành phố Lào Cai) là 2,42m, cuối vết cày vào mép đường chuẩn là 2,6m.

Kết quả kiểm tra nồng độ cồn và xét nghiệm chất ma túy đối với Giàng Thị X ngày 24/8/2022 xác định Giàng Thị X không có nồng độ cồn trong hơi thở và âm tính với chất ma túy.

Tại bản kết luận giám định pháp y số 65/GDPY ngày 06/9/2022 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lào Cai kết luận:

Dấu hiệu chính qua giám định: vùng trán đỉnh bên phải có vết mổ đã được khâu kín, trán đỉnh thái dương phải ẹp ẹp, trán bên trái, hốc mắt phải, sau tai phải bầm tím, mặt trước cẳng chân phải có vết xước da nông. Tham khảo bệnh án: Chẩn đoán tụ máu trong não, đã được phẫu thuật mổ lấy máu tụ ngoài màng cứng vùng thái dương đỉnh phải, giải tỏa não.

Nguyên nhân tử vong: Thào Trung P tử vong do đa chấn thương sọ não kín.

Kết luận giám định số 6913 ngày 07/11/2022 của Viện khoa học hình sự Bộ Công an kết luận:

Trong 02 (Hai) tệp video gửi giám định không xác định được người điều khiển xe mô tô (Biển kiểm soát 24B2- 637.66 nhãn hiệu Honda màu sơn đen- đỏ) có thực hiện thao tác còi và bật tín hiệu xin vượt hay không (do góc nhìn khuất).

Trong tệp video MOVA6909.avi không quan sát thấy xe mô tô biển kiểm soát 24B2- 637.66, nhãn hiệu Honda màu đen – đỏ do Giàng Thị X điều khiển nên không xác định được thời điểm trước, trong và sau khi xảy ra tai nạn giao thông đã đi trên phần đường, làn đường nào.

Trong tệp video MOVB6909.avi thời điểm trước, trong và sau khi xảy ra tai nạn giao thông, xe mô tô biển kiểm soát 24B2- 637.66 nhãn hiệu Honda màu đen – đỏ do Giàng Thị X điều khiển đã đi trên phần đường, làn đường được thể hiện chi tiết trong bản ảnh kèm theo.

Không xác định được vận tốc của xe mô tô biển kiểm soát 24B2- 637-66 nhãn hiệu Honda màu sơn đen – đỏ tại thời điểm xảy ra va chạm giao thông.

Toàn bộ mẫu vật gửi giám định hoàn lại Cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện B, tỉnh Lào Cai.

Tại bản ảnh kèm theo kết luận giám định số 6913 ngày 07/11/2022 của Viện khoa học hình sự Bộ công an thể hiện:

Tệp video MOVB6909.avi dung lượng 320MB thời lượng 02 phút: Từ thời điểm 16 giờ 31 phút 51 giây đến 16 giờ 32 phút 07 giây (theo thời gian hiện trên khung hình tệp video) quan sát thấy xe mô tô biển kiểm soát 24B2- 637.66, nhãn hiệu Honda màu đen – đỏ do Giàng Thị X điều khiển di chuyển trên làn đường phần đường bên phải theo hướng di chuyển của xe mô tô. Từ thời điểm 16 giờ 32 phút 07 giây đến 16 giờ 32 phút 08 giây (theo thời gian hiện trên khung hình tệp video) quan sát thấy xe mô tô biển kiểm soát 24B2- 637.66, nhãn hiệu Honda màu đen – đỏ do Giàng Thị X điều khiển di chuyển trên làn đường phần đường bên trái theo hướng di chuyển của xe mô tô. Từ thời điểm 16 giờ 32 phút 08 giây đến hết tệp video (thời gian hiện trên khung

hình tệp video) không quan sát thấy xe mô tô biển kiểm soát 24B2- 637.66 nhãn hiệu Honda màu đen – đỏ do Giàng Thị X điều khiển di chuyển trên khung hình tệp video nên không xác định được làn đường phần đường xe mô tô di chuyển.

Tại kết luận định giá tài sản số 31 ngày 20/10/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện B kết luận: Giá trị thiệt hại của xe mô tô biển kiểm soát 24T1- 032.57 màu trắng- đen –bạc xe cũ đã qua sử dụng, bị hư hỏng một số bộ phận sau vụ tai nạn giao thông là 1.120.000đồng (Một triệu một trăm hai mươi nghìn đồng).

Về trách nhiệm dân sự: Sau khi xảy ra tai nạn Giàng Thị X đã tác động gia đình bị cáo bồi thường tiền mai táng phí và tiền tổn thất tinh thần cho gia đình bị hại Thào Trung P số tiền là 130.000.000đ (Một trăm ba mươi triệu đồng). Người đại diện hợp pháp của bị hại chị Trần Thị Thúy H đã nhận đủ số tiền trên và không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thêm gì về trách nhiệm dân sự nữa. Đại diện hợp pháp của bị hại chị Trần Thị Thúy H có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Đối với số tiền 1.120.000đồng (Một triệu một trăm hai mươi nghìn đồng) là tiền thiệt hại của chiếc xe mô tô biển kiểm soát 24T1- 032.57 chị Trần Thị Thúy H không yêu cầu bị cáo phải bồi thường.

Đối với anh Chang A T chỉ bị thương nhẹ nên không có yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì về trách nhiệm dân sự.

Về vật chứng của vụ án: 01 (một) xe mô tô biển kiểm soát 24B2- 637.66 nhãn hiệu Honda màu đen – đỏ; 01 (Một) Giấy phép lái xe số 121186003848 hạng A1 do Sở giao thông vận tải tỉnh Lai Châu cấp ngày 10/12/2018; 01 (Một) Giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô biển kiểm soát 24B2- 637.66, số 136802 do Phòng Cảnh sát giao thông công an tỉnh Lào Cai cấp; 01 (Một) thẻ nhớ nhãn hiệu Lexar 633x có dung lượng 32GB bên trong có chứa file ghi hình camera trước và sau của xe ô tô 25C- 028.71; 02 (Hai) đĩa DVD nhãn hiệu Maxell bên trong chứa video trích xuất từ camera hành trình trước của xe ô tô ghi lại hình ảnh vụ tai nạn giao thông ngày 24/8/2022 tại thôn Chu Cang Hồ, xã Tòng Sành, huyện B, tỉnh Lào Cai (từ 16 giờ 31 phút 27 giây đến 16 giờ 33 phút 27 giây); 02 (hai) đĩa DVD nhãn hiệu Maxell bên trong chứa video trích xuất từ camera hành trình trước của xe ô tô ghi lại hình ảnh vụ tai nạn giao thông ngày 24/8/2022 tại thôn Chu Cang Hồ, xã Tòng Sành, huyện B, tỉnh Lào Cai (từ 16 giờ 31 phút 27 giây đến 16 giờ 33 phút 26 giây) do anh Nguyễn Danh T tự nguyện giao nộp.

Cáo trạng số 48/CT-VKSTPLC ngày 29/11/2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện B, truy tố bị cáo Giàng Thị X về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm a khoản 1 Điều 260 – Bộ luật Hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện B giữ quyền công tố tại phiên tòa giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo về tội danh theo bản cáo trạng đã truy tố là theo điểm a khoản 1 Điều 260 – Bộ luật Hình sự.

Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260 - Bộ luật Hình sự; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật Hình sự. Tuyên bố bị

cáo Giàng Thị X phạm tội “ Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, xử phạt bị cáo với mức án từ 01 (Một) năm đến 01 (Một) năm 06 (sáu) tháng tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung theo khoản 5 Điều 260 của Bộ luật hình sự.

VỀ VẬT CHỨNG VỤ ÁN: Áp dụng Điều 48 - Bộ luật Hình sự; điểm b khoản 3 Điều 106- Bộ luật Tố tụng hình sự. Trả lại cho bị cáo Giàng Thị X gồm:

- 01 (một) xe mô tô biển kiểm soát 24B2- 637.66 nhãn hiệu Honda màu đen - đỏ.

- 01 (Một) Giấy phép lái xe số 121186003848 hạng A1 do Sở giao thông vận tải tỉnh Lai Châu cấp ngày 10/12/2018.

- 01 (Một) Giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô biển kiểm soát 24B2- 637.66, số 136802 do Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Lào Cai cấp.

Chuyển theo hồ sơ vụ án: 01 (Một) thẻ nhớ nhãn hiệu Lexar 633x có dung lượng 32GB bên trong có chứa file ghi hình camera trước và sau của xe ô tô 25C-028.71; 02 (Hai) đĩa DVD nhãn hiệu Maxell bên trong chứa video trích xuất từ camera hành trình trước của xe ô tô ghi lại hình ảnh vụ tai nạn giao thông ngày 24/8/2022 tại thôn Chu Cang Hồ, xã Tòng Sành, huyện B, tỉnh Lào Cai (từ 16 giờ 31 phút 27 giây đến 16 giờ 33 phút 27 giây); 02 (hai) đĩa DVD nhãn hiệu Maxell bên trong chứa video trích xuất từ camera hành trình trước của xe ô tô ghi lại hình ảnh vụ tai nạn giao thông ngày 24/8/2022 tại thôn Chu Cang Hồ, xã Tòng Sành, huyện B, tỉnh Lào Cai (từ 16 giờ 31 phút 27 giây đến 16 giờ 33 phút 26 giây) do anh Nguyễn Danh T tự nguyện giao nộp.

VỀ TRÁCH NHIỆM DÂN SỰ: Bị cáo Giàng Thị X đã khắc phục hậu quả tự nguyện bồi thường toàn bộ thiệt hại cho gia đình bị hại anh Thành Trung P, người đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường thêm gì trách nhiệm dân sự.

Tuyên án phí và quyền kháng cáo cho bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa người bào chữa cho bị cáo Giàng Thị X là bà Nguyễn Thị Hương Thủy trình bày lời bào chữa: Do bị cáo là người dân tộc thiểu số, không có trình độ phổ thông, hiểu biết, nhận thức pháp luật chưa đầy đủ nên có hành vi, vi phạm pháp luật, gây thiệt hại đến tính mạng của người khác nên đề nghị Hội đồng xét xử xem xét áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260 - Bộ luật Hình sự ; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo với mức án thấp nhất của khung hình phạt là 01(Một) năm tù để bị cáo sớm có cơ hội trở về với gia đình và xã hội.

Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét không áp dụng hình phạt bổ sung theo khoản 5 Điều 260 của Bộ luật Hình sự đối với bị cáo Giàng Thị X.

Tại phiên tòa bị cáo Giàng Thị X xin lại tài sản và các giấy tờ bị thu giữ, Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 48 của Bộ luật Hình sự; điểm b khoản 3 điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, trả lại cho bị cáo Giàng Thị X những tài sản đồ vật sau:

- 01 (một) xe mô tô biển kiểm soát 24B2- 637.66 nhãn hiệu Honda màu đen – đỏ.

- 01 (Một) Giấy phép lái xe số 121186003848 hạng A1 do Sở giao thông vận tải tỉnh Lai Châu cấp ngày 10/12/2018.

- 01 (Một) Giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô biển kiểm soát 24B2-637.66, số 136802 do Phòng Cảnh sát giao thông công an tỉnh Lào Cai cấp.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện B, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện B, kiểm sát viên đã thực hiện đúng quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đúng quy định của pháp luật.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp vật chứng thu giữ, phù hợp với kết luận giám định và các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử nhận thấy: Khoảng 16 giờ 00 phút ngày 24/08/2022, Giàng Thị X điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 24B2- 637.66 chở chồng là Chang A T đi từ thành phố Lào Cai đi thị xã SaPa. Đến 16 giờ 32 phút cùng ngày đi đến đoạn đường thuộc km 124 +900 quốc lộ 4D thuộc thôn Chu Cang Hồ, xã Tòng Sành, huyện B, Giàng Thị X gặp xe ô tô tải biển kiểm soát 25C-028.71 chạy cùng chiều, khi xe mô tô của Giàng Thị X điều khiển vượt lên đang ở vị trí song song với chiếc xe ô tô tải thì Giàng Thị X phát hiện có xe mô tô biển kiểm soát 24T1-032.57 do anh Thào Trung P điều khiển hướng ngược chiều, xe mô tô của Giàng Thị X va chạm với xe mô tô của anh Thào Trung P. Hậu quả: Giàng Thị X và anh Chang A T bị thương nhẹ, anh Thào Trung P bị thương nặng phải đưa đi cấp cứu ở bệnh viện đa khoa tỉnh Lào Cai đến ngày 27/8/2022 thì anh Thào Trung P tử vong. Hành vi của bị cáo đã cấu thành tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ". Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 – Bộ luật Hình sự. Viện kiểm sát nhân dân huyện B truy tố bị cáo ra trước Tòa án nhân dân huyện B là hoàn toàn đúng quy định pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã vi phạm quy định về điều khiển giao thông đường bộ bị cáo có hành vi vượt xe ô tô không đúng quy định, đi không đúng làn đường, lấn sang làn đường bên trái dẫn đến va chạm với xe mô tô do anh Thào Trung P điều khiển đã vi phạm quy định tại Điều 9 và khoản 2 Điều 14 của Luật giao thông đường bộ gây thiệt hại về tính mạng của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự an toàn giao thông trên địa bàn huyện. Bị cáo có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, bị cáo đã được học Luật giao thông đường bộ và đã được cấp giấy phép lái xe nhưng khi tham gia giao thông bị cáo đã đi không đúng làn đường, vượt xe ô tô không đúng quy định dẫn đến hậu quả là anh Thào Trung P tử vong. Hành vi của bị cáo cần xử lý nghiêm minh trước pháp luật, cần áp dụng hình phạt tù theo quy định tại

Điều 38 của Bộ luật Hình sự, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để cải tạo giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt.

[3] Ngày 25/10/2022 Cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện B đã ra Quyết định trưng cầu giám định số 82 giám định về đường vân đối với Giàng Thị X và Giàng Thị Súa tại bản án số 82/HSST ngày 17/6/2003 của Tòa án nhân dân tỉnh Lào Cai có phải là cùng một người không? Tại kết luận giám định số 71/ KL- GDĐV ngày 26/10/2022 của Phòng kỹ thuật Hình sự Công an tỉnh Lào Cai kết luận: Dấu vết đường vân trên bản sao danh bản, chỉ bản số 74- 3794 lập ngày 09/03/2004 tại PC 35 Công an tỉnh Lào Cai, họ tên Giàng Thị Súa, sinh năm 1975 nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Tả Van, Sapa Lào Cai và dấu vết đường vân in trên danh bản, chỉ bản số 084 lập ngày 10/10/2022 tại Công an huyện B, họ tên: Giàng Thị X, sinh ngày 19/5/1972 CMND số: 063458198 nơi cư trú: xã V, thị xã S, Lào Cai là của cùng một người.

[4] Về hình phạt bổ sung Hội đồng xét xử xét thấy hành vi phạm tội của bị cáo không cần thiết phải áp dụng hình phạt bổ sung theo quy định khoản 5 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

[5] Về tình tiết tăng nặng giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Tình tiết tăng nặng: Bị cáo không bị áp dụng tình tiết tăng nặng.

Tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội. Sau khi xảy ra tai nạn bị cáo đã tự nguyện khắc phục hậu quả bồi thường toàn bộ thiệt hại gây ra cho gia đình bị hại, người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo, bị cáo là người dân tộc thiểu số, gia đình thuộc hộ nghèo. Đây là những tình tiết giảm nhẹ mà bị cáo được hưởng theo quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 51, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[5] Về vật chứng vụ án gồm:

- 01 (một) xe mô tô biển kiểm soát 24B2- 637.66 nhãn hiệu Honda màu đen – đỏ.

- 01 (Một) Giấy phép lái xe số 121186003848 hạng A1 do Sở giao thông vận tải tỉnh Lai Châu cấp ngày 10/12/2018.

- 01 (Một) Giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô biển kiểm soát 24B2- 637.66, số 136802 do Phòng Cảnh sát giao thông công an tỉnh Lào Cai cấp.

Tại phiên tòa bị cáo Giàng Thị X xin lại tài sản và các giấy tờ trên. Vì vậy cần trả lại cho bị cáo là phù hợp theo quy định của pháp luật.

Đối với 01 (Một) thẻ nhớ nhãn hiệu Lexar 633x có dung lượng 32GB bên trong có chứa file ghi hình camera trước và sau của xe ô tô 25C- 028.71; 02 (Hai) đĩa DVD nhãn hiệu Maxell bên trong chứa video trích xuất từ camera hành trình trước của xe ô tô ghi lại hình ảnh vụ tai nạn giao thông ngày 24/8/2022 tại thôn Chu Cang Hồ, xã Tòng Sành, huyện B, tỉnh Lào Cai (từ 16 giờ 31 phút 27 giây đến 16 giờ 33 phút 27 giây); 02 (hai) đĩa DVD nhãn hiệu Maxell bên trong chứa video trích xuất từ camera hành trình trước của xe ô tô ghi lại hình ảnh vụ tai nạn giao thông ngày 24/8/2022 tại thôn Chu Cang Hồ, xã

Tồng Sành, huyện B, tỉnh Lào Cai (từ 16 giờ 31 phút 27 giây đến 16 giờ 33 phút 26 giây) do anh Nguyễn Danh T tự nguyện giao nộp. Xét thấy đây là tài liệu do người làm chứng giao nộp có liên quan đến các hình ảnh ghi lại vụ tai nạn giao thông của Giàng Thị X vì vậy số vật chứng này cần chuyển theo hồ sơ vụ án là phù hợp.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Giàng Thị X đã khắc phục hậu quả tự nguyện bồi thường toàn bộ thiệt hại cho gia đình bị hại anh Thào Trung P. Người đại diện hợp pháp của bị hại chị Trần Thị Thúy H không yêu cầu bị cáo bồi thường thêm gì trách nhiệm dân sự. Vì vậy Hội đồng xét xét không xem xét là phù hợp với quy định của pháp luật.

[7] Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự; điểm b,s khoản 1 Điều 51, khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự. Tuyên bố bị cáo Giàng Thị X phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Xử phạt bị cáo Giàng Thị X 01(Một) năm tù, khấu trừ cho bị cáo Giàng Thị X thời gian bị tạm giam từ ngày 10/10/2022 đến ngày 25/11/2022. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án.

Về vật chứng: Áp dụng Điều 48 của Bộ luật Hình sự; điểm b khoản 3 điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Tuyên trả lại cho bị cáo Giàng Thị X tài sản đồ vật sau:

- 01 (một) xe mô tô biển kiểm soát 24B2- 637.66 nhãn hiệu Honda màu đen - đỏ.

- 01 (Một) Giấy phép lái xe số 121186003848 hạng A1 do Sở giao thông vận tải tỉnh Lai Châu cấp ngày 10/12/2018.

- 01 (Một) Giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô biển kiểm soát 24B2-637.66, số 136802 do Phòng Cảnh sát giao thông công an tỉnh Lào Cai cấp.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 30/11/2022)

Lưu giữ theo hồ sơ vụ án: 01 (Một) thẻ nhớ nhãn hiệu Lexar 633x có dung lượng 32GB bên trong có chứa file ghi hình camera trước và sau của xe ô tô 25C-028.71; 02 (Hai) đĩa DVD nhãn hiệu Maxell bên trong chứa video trích xuất từ camera hành trình trước của xe ô tô ghi lại hình ảnh vụ tai nạn giao thông ngày 24/8/2022 tại thôn Chu Cang Hồ, xã Tồng Sành, huyện B, tỉnh Lào Cai (từ 16 giờ 31 phút 27 giây đến 16 giờ 33 phút 27 giây); 02 (hai) đĩa DVD nhãn hiệu Maxell bên trong chứa video trích xuất từ camera hành trình trước của xe ô tô ghi lại hình ảnh vụ tai nạn giao thông ngày 24/8/2022 tại thôn Chu Cang Hồ, xã Tồng Sành, huyện B, tỉnh Lào Cai (từ 16 giờ 31 phút 27 giây đến 16 giờ 33 phút 26 giây) do anh Nguyễn Danh T tự nguyện giao nộp.

Về án phí: Áp dụng điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ

Quốc hội bị cáo Giàng Thị X phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người đại diện hợp pháp của bị hại có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án.

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Trần Thị Trúc Vũ Đình Đông

Đỗ Thị Thanh Hương

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Nơi nhận:

- TAND tỉnh;
- VKSND tỉnh,
- VKS huyện B
- THA dân sự;
- PC 10;
- CQ THAHS
- Bị cáo; ĐD hợp pháp của bị hại;
- người bào chữa
- Lưu HS – TA, THA.

Đỗ Thị Thanh Hương